

Israel
ISSP 2012 – Family and Changing
Gender Roles IV
Questionnaire
(Russian)

1-4 מספר משק בית _____

ISSP
סקר דעת קהל בנושא משפחה – 2012

1/5

Сначала мы бы хотели задать вам несколько вопросов о женщинах. Насколько вы согласны или не согласны, что...

(Карточка 19)	Абсолютно согласен	Согласен	Согласен и не согласен	Не согласен	Абсолютно не согласен	Не могу выбрать
66. Работаящая мать может создать такие же тёплые и стабильные отношения с детьми, как и не работающая мать	1	2	3	4	5	8
67. Ребёнок дошкольного возраста может пострадать, если его мать работает	1	2	3	4	5	8
68. В конечном итоге, когда женщина работает на полную ставку, страдает семейная жизнь	1	2	3	4	5	8
69. Работать вне дома – это в порядке вещей, однако то, чего на самом деле желает большинство женщин – это дом и дети	1	2	3	4	5	8
70. Быть домохозяйкой приносит точно такое же удовлетворение, как и работа за зарплату	1	2	3	4	5	8

Насколько вы согласны или не согласны, что...

(Карточка 19)	Абсолютно согласен	Согласен	Согласен и не согласен	Не согласен	Абсолютно не согласен	Не могу выбрать
71. И мужчина, и женщина должны вносить свой вклад в доходы семьи	1	2	3	4	5	8
72. Обязанность мужчины – зарабатывать деньги, обязанность женщины – заниматься домом и семьёй	1	2	3	4	5	8

Считаете ли вы, что женщины должны работать вне дома на полную ставку, на неполную ставку или вообще не работать при следующих обстоятельствах:

(Карточка 20)	Работать на полную ставку	Работать на неполную ставку	Остаться дома	Не могу выбрать
73. Когда есть ребёнок дошкольного возраста	1	2	3	8
74. После того, как самый младший ребёнок пойдёт в школу	1	2	3	8

Насколько вы согласны или не согласны, что...

(Карточка 19)	Абсолютно согласен	Согласен	Согласен и не согласен	Не согласен	Абсолютно не согласен	Не могу выбрать
75. Обычно, женатые люди счастливее неженатых людей	1	2	3	4	5	8
76. Желательно, чтобы люди, которые хотят детей, поженились	1	2	3	4	5	8
77. Это в порядке вещей, когда пара живёт вместе без намерений вступить в брак	1	2	3	4	5	8
78. Развод, обычно, самое лучшее решение, когда пара не может решить проблемы своего брака	1	2	3	4	5	8

Дети растут в разных семьях. Насколько вы согласны или не согласны с каждым из следующих предложений:

(Карточка 19)	Абсолютно согласен	Согласен	Согласен и не согласен	Не согласен	Абсолютно не согласен	Не могу выбрать
79. Один родитель может точно также хорошо растить ребёнка, как и двое родителей вместе	1	2	3	4	5	8
80. Женская пара может точно также хорошо растить ребёнка, как и пара, мужчина и женщина	1	2	3	4	5	8
81. Мужская пара может точно также хорошо растить ребёнка, как и пара, мужчина и женщина	1	2	3	4	5	8

82-83. В общем, каково, по вашему мнению, идеальное количество детей в семье?

Насколько вы согласны или не согласны, что...

(Карточка 19)	Абсолютно согласен	Согласен	Согласен и не согласен	Не согласен	Абсолютно не согласен	Не могу выбрать
84. Видеть, как дети растут – это самое большое счастье в мире	1	2	3	4	5	8
85. Рождение детей слишком сильно вредит свободе родителей	1	2	3	4	5	8
86. Дети – это экономическое бремя для их родителей	1	2	3	4	5	8
87. Рождение детей ограничивает трудоустройство и возможности карьеры одного или обоих родителей	1	2	3	4	5	8
88. Рождение детей повышает социальный престиж людей в обществе	1	2	3	4	5	8
89. Взрослые дети – важный источник помощи пожилым родителям	1	2	3	4	5	8

90. Представьте себе пару, в которой оба работают на полную ставку, и сейчас у них родился ребёнок. Один из родителей прекращает работать на определённый срок, чтобы ухаживать за младенцем. По вашему мнению, должен ли быть оплаченным этот период перерыва в работе и, если да, на какой срок?

1. Да – 91-92. Сколько месяцев? _____
2. Не должно быть оплачиваемого отпуска – перейти к вопросу 94

93. Кто, по вашему мнению, должен оплачивать этот отпуск? (Карточка 21)

1. Государство (Национальное страхование ביטוח לאומי)
2. Работодатель
3. И государство и работодатель
4. Другой источник
8. Не могу выбрать

94. Думая о той же паре: в случае, когда оба одинаково трудоустроены и оба имеют право на оплачиваемый отпуск, как, по вашему мнению, должен распределиться этот отпуск между матерью и отцом? (Карточка 22)

1. Мать должна взять весь срок отпуска, отец не должен брать отпуск
2. Мать должна взять большую часть отпуска, отец должен взять меньшую часть отпуска
3. Мать и отец должны поделить отпуск пополам
4. Отец должен взять большую часть отпуска, мать должна взять меньшую часть отпуска
5. Отец должен взять весь срок отпуска, мать не должна брать отпуск
8. Не могу выбрать

95. Представьте себе семью с ребёнком дошкольного возраста. По вашему мнению, каким образом им лучше всего организовать семейную жизнь и работу? (Карточка 23)

1. Чтобы мать осталась дома, и отец работал на полную ставку
2. Чтобы мать работала на неполную ставку, и отец работал на полную ставку
3. Чтобы оба родителя работали на полную ставку
4. Чтобы оба родителя работали на неполную ставку
5. Чтобы отец работал на неполную ставку, и мать работала на полную ставку
6. Чтобы отец остался дома, и мать работала на полную ставку
8. Не могу выбрать

96. И, по вашему мнению, среди следующих возможностей, какая возможность наименее желательна? (Карточка 23)

1. Чтобы мать осталась дома, и отец работал на полную ставку
2. Чтобы мать работала на неполную ставку, и отец работал на полную ставку
3. Чтобы оба родителя работали на полную ставку
4. Чтобы оба родителя работали на неполную ставку
5. Чтобы отец работал на неполную ставку, и мать работала на полную ставку
6. Чтобы отец остался дома, и мать работала на полную ставку
8. Не могу выбрать

97. У людей есть разные взгляды относительно ухода за детьми дошкольного возраста. Кто из следующих, по вашему мнению, должен быть ОСНОВНЫМ ответственным за уход за детьми? (Карточка 24)

1. Члены семьи
2. Государственные организации
3. Организации, не ставящие своей целью получение прибыли (как то, благотворительные, религиозные организации и т.п.)
4. Частные организации (как то, нянечки, частные детские сады и т. п.)
5. Работодатели
8. Не могу выбрать

98. И кто из следующих должен быть, по вашему мнению, ОСНОВНЫМ ответственным за оплату по уходу за детьми дошкольного возраста? (Карточка 25)

1. Семья
2. Государство посредством общественных средств
3. Работодатели
8. Не могу выбрать

99. Подумайте о пожилых людях, которые нуждаются в помощи в повседневной жизни, например, помощь в покупках, уборке в доме, стирке и т. д. Кто из следующих должен быть, по вашему мнению, ОСНОВНЫМ ответственным за оказание такой помощи? (Карточка 24)

1. Члены семьи
2. Государственные организации
3. Организации, не ставящие своей целью получение прибыли (как то, благотворительные, религиозные организации и т.п.)
4. Частные организации, оказывающие такие услуги
8. Не могу выбрать

100. И кто из следующих должен быть, по вашему мнению, ОСНОВНЫМ ответственным за оплату оказания услуг этим пожилым людям?

1. Сами пожилые люди или члены их семей
2. Государство посредством общественных средств
8. Не могу выбрать

Сейчас подумайте сами о себе:

101-103. Сколько часов в неделю, в среднем, вы лично посвящаете выполнению работы по дому, не считая времени, посвященному уходу за детьми и досугу? _____

104-106. Сколько часов в неделю, в среднем, вы посвящаете уходу за членами семьи, например, уходу за детьми, пожилыми людьми, больными или членами семьи с ограниченными возможностями? _____

Для интервьюера: следующие вопросы предназначены для тех, кто состоит в браке или живет с постоянным партнёром без регистрации брака. Уточните, состоит ли в браке респондент или проживает с постоянным партнёром без регистрации брака. Если не состоит в браке или не проживает с постоянным партнёром, перейти к вопросу 16 на странице 13.

И относительно вашего/вашей супруга/супруги (партнёра/партнёрши):

107-109. Сколько часов в неделю, в среднем, он/она посвящает выполнению работы по дому, не считая времени, посвященному уходу за детьми и досугу? _____ 999. Нет партнёра

110-112. Сколько часов в неделю, в среднем, он/она посвящает уходу за членами семьи как, например, за детьми, пожилыми, больными или членами семьи с ограниченными возможностями? _____ 999. Нет партнёра

2/5

6. Каким образом вы и ваш/а супруг/а (партнёр/ша) распорядитесь деньгами, которые один из вас или вы оба зарабатываете? Выберите самый близкий вам ответ (Карточка 26)

1. Я распорядюсь всеми деньгами и передаю супругу/е (партнёру/партнёрше) его/ее часть
2. Супруг/а (партнёр/партнёрша) распорядится всеми деньгами и дает мне мою часть
3. Мы складываем все деньги вместе, и каждый распорядится ими в зависимости от своих потребностей
4. Мы складываем часть денег вместе, и другую часть храним по отдельности
5. Каждый оставляет свои деньги при себе

Кто в вашем доме делает следующие вещи:

(Карточка 27)	Всегда я	Обычно я	Более- меее поровну или вместе	Обычно супруг/а, партнёр/ партнёрша	Всегда супруг/а, партнёр/ партнёрша	Выполняется третьим лицом	Не могу выбрать
7. Стирает	1	2	3	4	5	6	8
8. Занимается мелким ремонтom в доме	1	2	3	4	5	6	8
9. Ухаживает за членами семьи, когда они больны	1	2	3	4	5	6	8
10. Покупает продукты	1	2	3	4	5	6	8
11. Занимается уборкой дома	1	2	3	4	5	6	8
12. Готовит еду	1	2	3	4	5	6	8

13. Какое из следующих предложений лучше всего отображает разделение домашней работы между вами и вашим/ей супругом/й (партнёром/партнёршей)?
(Карточка 28)

1. Я делаю намного больше домашней работы, чем должен был бы делать при справедливом распределении
2. Я делаю немного больше домашней работы, чем должен был бы делать при справедливом распределении
3. Я делаю примерно ту часть домашней работы, которую должен был бы делать при справедливом распределении
4. Я делаю немного меньше домашней работы, чем должен был бы делать при справедливом распределении
5. Я делаю намного меньше домашней работы, чем должен был бы делать при справедливом распределении

14. Когда вы и ваш/а супруг/а (партнёр/партнёрша) решаете, чем вы займётесь в выходные, кому из вас принадлежит решающее слово? (Карточка 29)

1. В основном мне
2. В основном супругу/е (партнёру/партнёрше)
3. Иногда мне, иногда супругу/е (партнёру/партнёрше)
4. Мы решаем вместе
5. Кому-то другому

15. Если взять в расчёт доходы со всех источников, у кого доход больше: у вас или вашего/й супруга/и (партнёра/партнёрши)? (Карточка 30)

1. У супруга/и (партнёра/партнёрши) нет дохода
2. У меня доход намного больше
3. У меня доход больше
4. У нас примерно одинаковый доход
5. У супруга/и (партнёра/партнёрши) доход больше
6. У супруга/и (партнёра/партнёрши) доход намного больше
7. У меня нет дохода
8. Не знаю

Как часто с вами происходили следующие случаи за последние три месяца?

(Карточка 31)	Несколько раз в неделю	Несколько раз в месяц	Раз или два	Никогда	Не актуально
16. Возвращались с работы слишком усталым, чтобы сделать то, что должны были сделать	1	2	3	4	0
17. Вам было трудно выполнять свои семейные обязательства из-за количества времени, которое вы посвятили работе	1	2	3	4	0
18. Приходили на работу слишком усталым, чтобы работать подходящим образом, из-за домашней работы, которую вы делали	1	2	3	4	0
19. Затруднялись сосредоточиться на работе из-за ваших семейных обязательств	1	2	3	4	0

20. Подумайте о вашей жизни, в целом, насколько вы счастливы или несчастны в целом? (Карточка 32А)

1. Абсолютно счастлив
2. Очень счастлив
3. В принципе счастлив
4. Так себе/ посередине
5. В принципе несчастен
6. Очень несчастен
7. Абсолютно несчастен
98. Не могу выбрать

21. В целом, насколько вы довольны своей (основной) работой? (Карточка 32В)

1. Абсолютно доволен
2. Очень доволен
3. В принципе доволен
4. Так себе/по середине
5. В принципе не доволен
6. Очень не доволен
7. Абсолютно не доволен
8. Не могу выбрать

22. В целом, насколько вы довольны своей семейной жизнью? (Карточка 32В)

1. Абсолютно доволен
2. Очень доволен
3. В принципе доволен
4. Так себе/по середине
5. В принципе не доволен
6. Очень не доволен
7. Абсолютно не доволен
8. Не могу выбрать

23. Работала ли когда-либо ваша мать за зарплату в течение хотя бы года после того, как вы родились и до того, как вам исполнилось 14 лет?

1. Да, она работала за зарплату
2. Нет
8. Не знаю

Для интервьюера: следующие вопросы касаются только тех, у кого когда-либо были дети. Для всех остальных перейти к вопросу 29 (на странице 14)

Работали ли вы вне дома на полную ставку, на неполную ставку или не работали...

(Карточка 33)	Работал/а на полную ставку	Работал/а на неполную ставку	Оставался/лась дома	Не актуально
24. ... когда один из детей был дошкольного возраста	1	2	3	8
25. ... после того, как самый младший ребёнок пошёл в школу	1	2	3	8

А супруг/а (партнёр/партнёрша) в то же время, работал/а ли он/она вне дома на полную ставку, на неполную ставку или не работал/а...

(Карточка 34)	Работал/а на полную ставку	Работал/а на неполную ставку	Оставался/ась дома	Не актуально
26. ... когда один из детей был дошкольного возраста	1	2	3	8
27. ... после того, как самый младший ребёнок пошёл в школу	1	2	3	8

28. Кто, как правило, решает/решал, как растить детей? (Карточка 35)

1. В основном я
2. В основном супруг/а (партнёр/партнёрша)
3. Иногда я, иногда супруг/а (партнёр/партнёрша)
4. Мы решаем/решали вместе
5. Кто-то другой
8. Не актуально

В какой мере вы согласны или не согласны, что...

(Карточка 36)	Абсолютно согласен	Согласен	Согласен и не согласен	Не согласен	Абсолютно не согласен	Не могу выбрать
29. Нет ничего предосудительного в том, что пара живет вместе без намерений вступить в брак	1	2	3	4	5	8

Последняя часть включает в себя личные данные. Напомню, что все предоставленные вами данные останутся засекреченными и будут использованы только для статистики и проверки работы интервьюеров:

30. Вы:

1. Мужчина
2. Женщина

31-34. В каком году вы родились _____ (записать в 4-х цифрах)

9997. Не зачитывать: Отказываюсь отвечать

9999. Не зачитывать: Нет ответа

35-36. Сколько полных лет учёбы вы закончили? _____ (записать в годах)

0. Нет формального образования

97. Не зачитывать: Отказываюсь отвечать

98. Не зачитывать: Не знаю

99. Не зачитывать: Нет ответа

37-38. Какое самое высокое полученное вами образование? (ישראל)

(Для интервьюера: если респондент закончил школу в России или в других странах бывшего Советского Союза обратитесь к **таблице А**, если респондент закончил школу в Израиле, обратитесь к **таблице Б**) Карточка 37

Таблица А

1	Нет формального образования
2	Начальное
6	Не полное среднее
8	Полное среднее
11	Выше среднего (училище, семинар для учителей, медсестёр, техников, ешива)
12	Высшее не полное (не закончил университета, института, нет степени, не получил диплом о высшем образовании)
13	Высшее полное с дипломом о высшем образовании, академической степенью (В.А. или выше)
97	<u>Не зачитывать</u> : отказываюсь отвечать
98	<u>Не зачитывать</u> : не знаю
99	<u>Не зачитывать</u> : нет ответа

Таблица Б

1	Нет формального образования
2	Начальное
3	Не полное среднее профессиональное (не закончил профессиональную среднюю школу) לא סיים תיכון מקצועי
4	Полное среднее профессиональное, но без аттестата зрелости
5	Полное среднее профессиональное, с аттестатом зрелости
6	Не полное среднее общее (не закончил среднюю общеобразовательную школу) לא סיים תיכון עיוני
7	Полное среднее общее, но без аттестата зрелости
8	Полное среднее общее с аттестатом зрелости
9	Ешива, дающая среднее образование, без аттестата зрелости
10	Ешива, дающая среднее образование, с аттестатом зрелости
11	Выше среднего (училище, семинар для учителей, медсестёр, техников, ешива)
12	Высшее не полное (не закончил университета, института, нет степени, не получил диплом о высшем образовании)
13	Высшее полное с дипломом о высшем образовании, академической степенью (В.А. или выше)
97	<u>Не зачитывать</u> : отказываюсь отвечать
98	<u>Не зачитывать</u> : не знаю
99	<u>Не зачитывать</u> : нет ответа

39. Ваше официальное семейное положение?

1. Женат/замужем
2. Проживаю с постоянным партнёром/партнёршей, с соглашением о совместном проживании (הסכם חיים משותפים)
3. Не живу с супругом/ой, без официального расторжения брака
4. Разведён/а
5. Вдовец/а
6. Холост/ая, никогда не был женат/замужем
7. Не зачитывать: отказываюсь отвечать
9. Не зачитывать: нет ответа

Следующие вопросы относятся к работе, имеется в виду работа за зарплату в качестве наёмного работника, частного предпринимателя или работающего в семейном бизнесе, минимум один час в неделю. Если респондент временно не работает, например, временная болезнь, декретный отпуск, отпуск, забастовка и т.п., то отнести к обычной рабочей неделе.

40. На сегодняшний день вы:

1. Наёмный работник за зарплату – *продолжить со следующего вопроса*
2. Не работаете за зарплату, но работали в прошлом – *перейти к вопросу 43*
3. Никогда не работали за зарплату – *перейти к вопросу 63-64 на следующей странице (страница 18)*
7. Не зачитывать: отказываюсь отвечать
9. Не зачитывать: нет ответа

41-42. В среднем, сколько часов (как правило) вы работаете в неделю, включая сверхурочные? _____ (запишите количество часов в неделю, за которые получает деньги)

96. 96 часов в неделю или более
97. Не зачитывать: отказываюсь отвечать
98. Не зачитывать: не знаю
99. Не зачитывать: нет ответа

Если вы работаете, как наемный работник, более чем на одном месте работы, или вы наемный работник в одном месте и одновременно являетесь частным предпринимателем в другом, тогда отнесите к своей основной работе. Если вы ушли с работы (вышли на пенсию) или на данный момент не работаете, то обратитесь к своей последней основной работе.

43. Вы наёмный работник, частный предприниматель или работаете в семейном бизнесе?

1. Наёмный работник
2. Частный предприниматель без наёмных работников
3. Частный предприниматель с наёмными работниками – **44-47. Сколько наёмных работников у вас работает, не считая вас?** _____ (запишите)
9995. 9995 или больше
9999. Не зачитывать: нет ответа
4. Работаю в семейном бизнесе
7. Не зачитывать: отказываюсь отвечать
9. Не зачитывать: нет ответа

48. Являетесь ли вы руководителем или ответственным за работу других людей?

1. Да – 49-52. Сколько работников находятся под вашим руководством? (запишите)

9995. 9995 или больше

9999. Не зачитывать: нет ответа

2. Нет

7. Не зачитывать: отказываюсь отвечать

8. Не зачитывать: не знаю

9. Не зачитывать: нет ответа

53. Вы работаете в коммерческой или некоммерческой (без цели получения прибыли) организации?

1. В коммерческой организации

2. В некоммерческой (без цели получения прибыли) организации

4. Не зачитывать: Частный предприниматель

7. Не зачитывать: отказываюсь отвечать

8. Не зачитывать: не знаю

9. Не зачитывать: нет ответа

54. Ваше рабочее место принадлежит к частному или к государственному сектору?

1. Работаю в государственном секторе

2. Работаю в частном секторе

7. Не зачитывать: отказываюсь отвечать

8. Не зачитывать: не знаю

9. Не зачитывать: нет ответа

55-58. (IL ossur - v"מל)**59-62. (ISCO88)**

Опишите подробно ваш вид деятельности или вашу основную работу (если не работаете, опишите последний ОСНОВНОЙ вид деятельности)

(для интервьюера: не общее определение, как «рабочий», а «рабочий по изготовлению косметики», не «водитель», а «водитель автобуса», не «врач», а «окулист», не «служащий», а «служащий бюро по трудоустройству» и т.д.)

Запишите _____

*** Как называется ваша должность (если есть или была)?

(например, главный инженер, начальник смены, заместитель начальника фабрики, начальник финансового отдела и т.д.)

Запишите _____

(если нет должности, запишите – нет должности)

*** Где вы работаете или работали? _____

(запишите место работы, например, банк Леуми, Безек, больничная касса Леумит и т.д.)

63-64. Какое из следующих описаний лучше всего описывает ваше сегодняшнее положение? (Карточка 38)

1. Работаю за зарплату (наёмный работник, частный предприниматель, работаю в семейном бизнесе)
2. Безработный в поисках работы
3. Учащийся или студент, даже если сейчас на каникулах
4. Стажер или прохожу профессиональную подготовку
5. Инвалид или нетрудоспособен (постоянно)
6. Пенсионер
7. Занимаюсь домашними делами и уходом за детьми
8. Прохожу службу в армии или альтернативную службу
9. Другое
97. Не зачитывать: отказываюсь отвечать
99. Не зачитывать: нет ответа

65. Являетесь ли вы сейчас или были в прошлом членом профессионального союза или другой подобной организации?

1. Да, являюсь членом профсоюза сейчас
2. Раньше был членом профсоюза, но сейчас нет
3. Никогда не был членом профессионального союза
7. Не зачитывать: отказываюсь отвечать
8. Не зачитывать: не знаю
9. Не зачитывать: нет ответа

66-67. Ваша религия?

0. Без религии
1. Христианин католик
2. Христианин протестант
3. Христианин православный
4. Другая христианская религия
5. Иудей
6. Мусульманин
10. Другая религия
11. Друг
97. Не зачитывать: отказываюсь отвечать
98. Не зачитывать: не знаю
99. Не зачитывать: нет ответа

68. Вы определяете себя как:

1. Хареди, очень религиозный
2. Религиозный
3. Соблюдающий традиции – «религиозный»
4. Соблюдающий традиции – «не религиозный»
5. Светский, не религиозный
9. Не зачитывать: нет ответа/не знаю/отказываюсь отвечать

69-70. Как часто вы принимаете участие в религиозных обрядах, не считая особых событий, таких как бар-мицва и т.п.? (Карточка 39)

- 0. Раз в день или чаще
- 1. Несколько раз в неделю или чаще
- 2. Раз в неделю
- 3. Два-три раза в месяц
- 4. Примерно раз в месяц
- 5. Несколько раз в год
- 6. Примерно раз в год
- 7. Реже, чем раз в год
- 8. Никогда
- 97. Не зачитывать: отказываюсь отвечать
- 98. Не зачитывать: не знаю
- 99. Не зачитывать: нет ответа

71-72. В нашем обществе есть группы, которые находятся на вершине общества, и группы, которые находятся на низшей ступеньке. Перед вами шкала от вершины до самой низшей ступеньки. Где бы вы отметили себя на этой шкале? (Карточка 40)

- 10. Вершина
- 9.
- 8.
- 7.
- 6.
- 5.
- 4.
- 3.
- 2.
- 1. Низшая ступенька
- 98. Не зачитывать: не знаю
- 99. Не зачитывать: отказываюсь отвечать

73. Есть люди, которые по той или иной причине не голосуют на выборах. Голосовали ли вы на последних выборах в Кнесет, которые состоялись в феврале 2009 года?

- 1. Да, голосовал – *продолжить со следующего вопроса*
- 2. Нет, не голосовал – *перейти к вопросу 76-77 на следующей странице*
- 0. У меня не было права голосовать на последних выборах – *перейти к вопросу 76-77 на следующей странице*
- 7. Не зачитывать: отказываюсь отвечать
- 9. Не зачитывать: нет ответа

74-75. На последних выборах в Кнесет, которые состоялись в феврале 2009 года, за какую партию вы голосовали?

1. Партия Авода
2. Ликуд
3. Кадима
4. Шас
5. Новое движение Мерец
6. Еврейский дом (הבית היהודי) - Мафдал а-Хадаша
7. Йадут ха-Тора (Агудат Исраель/Дегель а-Тора)
8. Наш дом Израиль (Либерман)
9. Национальное единство (האיחוד הלאומי) (А-Тиква, Ткума, Израиль Шеляну, Моледет)
10. Партия зеленых (ירוקים)
11. Зелёное движение (התנועה הירוקה) -Маймад
12. Але Ярок (עלה ירוק)
13. Гиль (Пенсионеры)
14. ХАДАШ (חד"ש)
15. БАЛАД (בל"ד)
16. РААМ ТАЛ (רע"ם תע"ל)
17. Другая: _____
97. Не зачитывать: отказываюсь отвечать
98. Не зачитывать: не знаю
99. Не зачитывать: нет ответа

76-77. В какой стране вы родились?

За границей, в какой стране? _____ **78-81. В каком году вы репатриировались в Израиль?** _____

90. В Израиле

82-83.(для тех, кто родился в Израиле) В какой стране родился ваш отец? _____

84-85.(для тех, кто родился в Израиле) В какой стране родилась ваша мать? _____

86-87. Сколько всего людей, включая вас, живёт, как правило, в вашей квартире/доме? _____

88-89. Сколько из них взрослых людей старше 18 лет? _____

90-91. Сколько из них детей в возрасте от 6 до 17? _____

92-93. Сколько из них детей младше 6 лет? _____

94. Есть ли у вас супруг/супруга или постоянный партнёр/партнёрша, и, если есть, ведёте ли вы с ним/ней совместное хозяйство?

1. Да, у меня есть супруг/супруга (постоянный партнёр/партнёрша), и мы ведём совместное хозяйство – *продолжить со следующего вопроса*
2. Да, у меня есть супруг/супруга (постоянный партнёр/партнёрша), но мы не ведём совместное хозяйство – *продолжить со следующего вопроса*
3. Нет, у меня нет постоянного партнёра/партнёрши – *перейти к вопросу 117-118 на странице 25*
7. Не зачитывать: отказываюсь отвечать
9. Не зачитывать: нет ответа

95-98. В каком году родился ваш супруг/а (партнер/партнерша)? _____ (запишите в 4 цифрах)

9997. Не зачитывать: отказываюсь отвечать

9999. Не зачитывать: нет ответа

99-100. Какое самое высшее образование получено вашим/ей супругом/ой (партнером/шей)? (Карточка 41)

(Для интервьюера: если супруг/а (партнёр/ша) закончил/а школу в России или других странах бывшего Советского Союза обратитесь к таблице А, если в Израиле обратитесь к таблице Б)

Таблица А

1	Нет формального образования
2	Начальное
6	Не полное среднее
8	Полное среднее
11	Выше среднего (училище, семинар для учителей, медсестёр, техников, ешива)
12	Высшее не полное (не закончил университета, института, нет степени, не получил диплом о высшем образовании)
13	Высшее полное с дипломом о высшем образовании, академической степенью (В.А. или выше)
97	<u>Не зачитывать:</u> отказываюсь отвечать
98	<u>Не зачитывать:</u> не знаю
99	<u>Не зачитывать:</u> нет ответа

Таблица Б

1	Нет формального образования
2	Начальное
3	Не полное среднее профессиональное (не закончил профессиональную среднюю школу) לא סיים תיכון מקצועי
4	Полное среднее профессиональное, но без аттестата зрелости
5	Полное среднее профессиональное, с аттестатом зрелости
6	Не полное среднее общее (не закончил среднюю общеобразовательную школу) לא סיים תיכון עיוני
7	Полное среднее общее, но без аттестата зрелости
8	Полное среднее общее с аттестатом зрелости
9	Ешива, дающая среднее образование, без аттестата зрелости
10	Ешива, дающая среднее образование, с аттестатом зрелости
11	Выше среднего (училище, семинар для учителей, медсестёр, техников, ешива)
12	Высшее не полное (не закончил университета, института, нет степени, не получил диплом о высшем образовании)
13	Высшее полное с дипломом о высшем образовании, академической степенью (В.А. или выше)
97	<u>Не зачитывать:</u> отказываюсь отвечать
98	<u>Не зачитывать:</u> не знаю
99	<u>Не зачитывать:</u> нет ответа

Следующие вопросы относятся к работе вашего/ей супруга/супруги (постоянного/ой партнёра/партнёрши) – имеется в виду его/её работа за зарплату в качестве наёмного работника, частного предпринимателя или работающего в семейном бизнесе, минимум один час в неделю. Если супруг/супруга (партнёр/партнёрша) временно не работает, например, временная болезнь, декретный отпуск, отпуск, забастовка и т.п., то отнести к обычной рабочей неделе супруга/супруги (партнёра/партнёрши).

101. Ваш/а супруг/супруга (партнёр/партнёрша) сегодня:

1. Наёмный работник за зарплату – *продолжить со следующего вопроса*
2. Не работает за зарплату, но работал/ла в прошлом – *перейти к вопросу 104*
3. Никогда не работал/а за зарплату – *перейти к вопросу 113-114 на следующей странице (страница 24)*
7. Не зачитывать: отказываюсь отвечать
9. Не зачитывать: нет ответа

102-103. В среднем, сколько часов (как правило) работает ваш/а супруг/а (партнёр/ша) в неделю, включая сверхурочные? _____ (запишите

количество часов в неделю, за которые он/а получает деньги)

96. 96 часов в неделю или более
97. Не зачитывать: отказываюсь отвечать
98. Не зачитывать: не знаю
99. Не зачитывать: нет ответа

Если ваш супруг/а (партнёр/ша) работает более чем на одном месте работы, отнесите к его/её основной работе.

Для интервьюера: если ушел/а с работы (вышел/а на пенсию) или на данный момент не работает, то отнесите к его/её последней основной работе.

104. Ваш/а супруг/а (партнёр/ша) наёмный работник, частный предприниматель или работает в семейном бизнесе?

1. Наёмный работник
2. Частный предприниматель без наёмных работников
3. Частный предприниматель с наёмными работниками
4. Работает в семейном бизнесе
7. Не зачитывать: отказываюсь отвечать
9. Не зачитывать: нет ответа

105. Является ли ваш/а супруг/а (партнёр/ша) руководителем или ответственным за работу других людей?

1. Да
2. Нет
7. Не зачитывать: отказываюсь отвечать
9. Не зачитывать: нет ответа

106-107. (IL occup - ת"מ)

109-112. (ISCO88)

Опишите подробно вид деятельности или основную работу вашего/ей супруг/а (партнёр/ша) (если не работает, опишите последний ОСНОВНОЙ вид деятельности) (для интервьюера: не общее определение, как «рабочий», а «рабочий по изготовлению косметики», не «водитель», а «водитель автобуса», не «врач», а «окулист», не «служащий», а «служащий бюро по трудоустройству» и т.д.)

Запишите _____

*** Как называется его/её должность (если есть или была)?

(например, главный инженер, начальник смены, заместитель начальника фабрики, начальник финансового отдела и т.д.)

Запишите _____

(если нет должности, запишите – нет должности)

*** Где он/она работает или работал/а? _____

(запишите место работы, например, банк Леуми, Безек, больничная касса Леумит и т.д.)

113-114. Какое из следующих описаний лучше всего описывает сегодняшнее положение вашего/ей супруг/а (партнёр/ша)? (Карточка 42)

1. Работает за зарплату (наёмный работник, частный предприниматель, работает в семейном бизнесе)
2. Безработный в поисках работы
3. Учащийся или студент, даже если сейчас на каникулах
4. Стажер или проходит на профессиональную подготовку
5. Инвалид или нетрудоспособен (постоянно)
6. Пенсионер
7. Занимается домашними делами и уходом за детьми
8. Проходит службу в армии или альтернативную службу
9. Другое
97. Не зачитывать: отказываюсь отвечать
99. Не зачитывать: нет ответа

115-116. Сколько лет вы и ваш/а супруг/а (партнёр/партнёрша) живёте вместе? _____ лет

99. Менее года

117-118. В среднем, каков ваш месячный доход брутто (до вычетов подоходного налога, национального страхования, обязательного медицинского страхования и т.п.)? (Карточка 43)

0. Нисколько
1. До 1250 шекелей
2. 1251-3000 шекелей
3. 3001-4000 шекелей
4. 4001-4700 шекелей
5. 4701-5500 шекелей
6. 5501-6700 шекелей
7. 6701-8200 шекелей
8. 8201-10000 шекелей
9. 10001-16000 шекелей
10. Более 16001 шекеля
97. Не зачитывать: отказываюсь отвечать
98. Не зачитывать: не знаю
99. Не зачитывать: нет ответа

119-120. В среднем, каков месячный доход брутто ВСЕЙ вашей семьи (до вычетов подоходного налога, национального страхования, обязательного медицинского страхования и т.п.)? (Карточка 44)

1. До 3000 шекелей
2. 3001-4500 шекелей
3. 4501-6000 шекелей
4. 6001-8000 шекелей
5. 8001-10000 шекелей
6. 10001-12000 шекелей
7. 12001-15000 шекелей
8. 15001-20000 шекелей
9. 20001-28000 шекелей
10. Более 28001 шекеля
97. Не зачитывать: отказываюсь отвечать
98. Не зачитывать: не знаю
99. Не зачитывать: нет ответа

121. Как бы вы описали населенный пункт, в котором вы проживаете? (Карточка 45)

1. Большой город
2. Пригород или окраина большого города
3. Маленький город или посёлок
4. Деревня
5. Ферма или дом в деревне
9. Не зачитывать: нет ответа

Спасибо за участие в опросе!

5/3

שם הסוקר _____ 6-7. מספר סוקר _____

שם הישוב _____ 8-11. סמל ישוב _____

12-14. אזור סטטיסטי _____ 15-16. מספר כתובת _____

שם המרואיין: _____ כתובת: _____

17-26. מס' טלפון של המרואיין: _____

לשימוש המשרד בלבד:**Region - IL_reg .72**

1. צפון 2. דרום 3. תל אביב 4. ירושלים 5. מגזר ערבי

Size - IL_size .28

1. יותר מ- 100,000 2. 50,001-100,000 3. 20,001-50,000 4. 10,001-20,000

5. 5,001-10,000 6. 2,501-5000 7. פחות מ- 2,500

29. שפת ריאיון

1. עברית 2. ערבית 3. רוסית

30-32. (v3) מדינה

376. ישראל

33-35. (v4) מדינה

376. ישראל

36-37/11. (mode) 11**38/1 (subcase)**

39-42. שנת ריאיון _____ (רשום ב- 4 ספרות) (dateyr) 2011 2012

43-44. חודש ריאיון _____ (רשום ב- 2 ספרות) (datemo)

45-46. יום ריאיון _____ (רשום ב- 2 ספרות) (datedy)